



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/24829  
20 November 1992  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 НОЯБРЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и в дополнение к моему письму от 10 ноября 1992 года, препровождающему письмо государственного министра иностранных дел Иракской Республики г-на Мухаммеда Саида Ас-Саххафа от 10 ноября 1992 года, которое касалось фактологического доклада о выполнении требований раздела С резолюции 687 (1991), имею честь настоящим препроводить Вам письмо министра от 19 ноября 1992 года, в приложении к которому содержится вышеуказанный доклад на английском языке.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН  
Посол  
Постоянный представитель

Приложение

[Подлинный текст на английском языке]

Фактологический доклад о мерах, принятых Ираком в осуществление  
раздела С резолюции 687 (1991) Совета Безопасности

(Багдад, ноябрь 1992 года)

I. ЯДЕРНАЯ ОБЛАСТЬ

A. Меры, принятые в 1991 году

В первом фактологическом докладе, представленном Ираком 23 января 1992 года (S/23472, приложение), содержится обзор мер, которые были приняты в осуществление пунктов резолюции 687 (1991), касающихся ядерного аспекта, и которые заключались в следующем:

1. Обязательства Ирака по Договору о нераспространении ядерного оружия

В пункте 11 резолюции 687 (1991) Ирак призван безоговорочно подтвердить свои обязательства по Договору о нераспространении ядерного оружия. Ирак сделал это в письме министра иностранных дел Ирака от 18 апреля 1991 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, где министр указал, что "в соответствии с положениями пункта 11 резолюции 687 (1991) иракское правительство вновь подтверждает безоговорочную приверженность Ирака Договору о нераспространении ядерного оружия от июля 1968 года". Ирак также подтвердил эту приверженность в письме, направленном министром иностранных дел Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, в котором министр указал, что "Ирак вновь подтверждает свою полную приверженность своим международным обязательствам, включая обязательства по Соглашению о гарантиях, заключенному с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ)".

2. Отказ от приобретения или производства ядерного оружия

В пункте 12 резолюции 687 (1991) Ираку предписано согласиться не приобретать и не разрабатывать ядерное оружие или материалы, которые могут быть использованы для производства ядерного оружия, или любые подсистемы или компоненты, или любые научно-исследовательские, опытно-конструкторские, обслуживающие или производственные объекты, относящиеся к вышеупомянутым средствам.

Во исполнение этой меры Ирак сделал следующее:

а) министр иностранных дел направил письмо Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций от 18 апреля, в котором он писал:

"В соответствии с положениями пункта 12 резолюции 687 (1991) Ирак безоговорочно соглашается не приобретать и не разрабатывать ядерное оружие или материалы, которые могут быть использованы для производства

/...

ядерного оружия, или любые подсистемы или компоненты, или любые научно-исследовательские, опытно-конструкторские или обслуживающие объекты, относящиеся к вышеупомянутым средствам";

b) это обязательство было вновь подтверждено в письме министра иностранных дел от 10 октября 1991 года на имя Генерального директора Международного агентства по атомной энергии, в котором министр писал:

"Я хотел бы вновь подтвердить, что Ирак прекратил всю свою деятельность в ядерной области с началом агрессии против него 16 января 1991 года. После принятия резолюции 687 (1991) и в соответствии со своими обязательствами по отношению к этой резолюции Ирак решил оставить свои планы по осуществлению ядерной программы".

Министр включил в свое письмо еще один абзац, в котором говорится, что

"иракское правительство вновь подчеркивает, что Ирак никогда не стремился приобрести ядерное оружие и что политическое руководство Ирака никогда не принимало никаких решений с целью направить осуществлявшиеся в Ираке ядерные исследования на такой путь, на котором могло стать возможным производство каких бы то ни было видов ядерного оружия";

c) Председатель Иракской комиссии по атомной энергии встречался 9 августа 1991 года с руководителем четвертой инспекционной группы д-ром Дэвидом Кеем и обрисовал ему всестороннюю картину исследовательской работы, проводившейся Ираком в ядерной области. Председатель Иракской комиссии по атомной энергии ясно указал д-ру Кею на тот факт, что иракская программа не является тем, чем ее стремятся представить некоторые стороны в мире, т.е. попыткой приобрести ядерное оружие, в ходе реализации которой, возможно, были достигнуты результаты, делающие достижение этой цели весьма близкой перспективой. На этой встрече Председатель Иракской комиссии по атомной энергии объяснил также, почему Ирак перешел к осуществлению операции по обогащению и прекратил работу по строительству энергетических реакторов. Руководитель четвертой инспекционной группы заявил на этой встрече, что, по его мнению, иракская сторона проявляет явное желание сотрудничать и выводы четвертой инспекционной группы станут началом заключительного этапа оценки масштабов иракской программы. Он указал также, что иракская программа на ее нынешней стадии не имеет никаких элементов, которые могли бы привести к производству ядерного оружия или способствовать прогрессу Ирака в этом направлении;

d) на заседаниях Совета управляющих и Генеральной конференции МАГАТЭ, состоявшихся 6 мая, 18 июля и 20 сентября 1991, иракский представитель в Совете управляющих МАГАТЭ представил детальный доклад о мирном характере ядерной программы в Ираке. Дополнительная информация, подтверждающая эту приверженность, содержалась также в выступлении Постоянного представителя Ирака в Совете Безопасности 11 октября 1991 года (S/PV.3012) и в письме, направленном 14 октября 1991 года руководителем иракской стороны руководителю седьмой ядерной инспекционной группы. В последнем документе содержалось следующее:

/...

- i) подтверждение Ираком своего отхода от ядерной программы;
- ii) исследования и разработки в отношении оружия проводились, однако никакого политического решения о производстве ядерного оружия не принималось; все проводившиеся исследования и разработки ограничивались лабораторными рамками и никогда не направлялись на решение задачи производства оружия. Не осуществлялось совершенно никаких программ производства ядерного оружия или ядерных зарядов.

### 3. Иракские заявления о ядерных материалах

В пункте 12 резолюции 687 (1991) Ираку предписано также представить Генеральному секретарю и Генеральному директору МАГАТЭ в течение 15 дней с момента принятия резолюции заявление с указанием местоположений и количества всех его материалов, которые могут быть использованы для производства ядерного оружия, вместе с их компонентами и относящимися к ним объектами.

Ирак выполнил это предписание посредством следующего:

- a) писем, направленных министром иностранных дел Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Генеральному директору МАГАТЭ, от 18 апреля, 27 апреля, 7 июля, 10 июля, 12 июля и 28 августа 1991 года. В этих письмах содержалась информация, таблицы и приложения, включая заявление с указанием местоположений, количества и типов всех средств, указанных в пункте 12 резолюции 687 (1991), независимо от того, подпадают ли они под действие систем гарантий МАГАТЭ. Кроме того, в этих письмах содержались ответы на вопросы, поставленные МАГАТЭ, вместе с перечнями оборудования и местоположений, интересующих Специальную комиссию, и разъяснениями касательно истории и характера иракской ядерной программы, которая преследовала мирные цели;
- b) двадцати шести писем руководителей иракских групп на имя руководителей ядерных инспекционных групп. В этих письмах содержались ответы на вопросы, поставленные руководителями ядерных инспекционных групп или МАГАТЭ;
- c) трех записок касательно представления документов шестой ядерной инспекционной группе от 20 и 23 сентября 1991 года.

### 4. Постановка материалов под исключительный контроль Международного агентства по атомной энергии

В пункте 12 резолюции 687 (1991) Ираку предписано поставить под исключительный контроль МАГАТЭ все свои материалы, которые могут быть использованы для производства ядерного оружия, на предмет их хранения и изъятия.

Ирак выполнил это предписание через посредство:

/...

a) письма министра иностранных дел на имя Генерального секретаря от 18 апреля 1991 года, в котором указывалось, что "иракское правительство согласно поставить все свои материалы, которые могут быть использованы для производства ядерного оружия, под исключительный контроль Международного агентства по атомной энергии";

b) предоставления материалов, охватываемых резолюцией 687 (1991), в распоряжение ядерных инспекционных групп, которые приняли следующие меры:

- i) опечатывание всех ядерных материалов печатями МАГАТЭ;
- ii) уничтожение предназначенных для этого компонентов инспекционными группами;
- iii) вывоз из Ирака свежеработанного топлива советского производства с уровнем содержания плутония и урана (U-233) свыше 20 процентов;
- iv) вывоз из Ирака двух видеохронографов;
- v) опечатывание всех горячих камер и обезвреживание некоторых из них вместе с манипуляторами.

#### 5. Уничтожение, изъятие или обезвреживание материалов

В пункте 12 резолюции 687 (1991) также содержалось требование о том, что Ирак должен дать согласие в соответствии с мерами, предусмотренными в пункте 13 этой резолюции, на проведение немедленной инспекции на местах и на уничтожение, изъятие или обезвреживание указанных средств. Это положение выполнялось следующим образом:

a) министр иностранных дел направил Генеральному секретарю письмо от 6 апреля 1991 года, в котором было сообщено о признании Ираком резолюции 687 (1991) (S/22456);

b) министр иностранных дел направил Генеральному секретарю письмо от 18 апреля 1991 года, в котором министр заявил, что

"Правительство Ирака дает согласие на принятие мер, предусмотренных в пункте 13 резолюции 687 (1991)";

c) в период между 15 мая и серединой ноября 1991 года Ирак посетили восемь ядерных инспекционных групп. За исключением второй и шестой инспекционных групп, руководителем которых в обоих случаях являлся Дэвид Кей, сотрудник разведывательных служб Соединенных Штатов, группы выполняли свои функции в стране при полном сотрудничестве со стороны соответствующих иракских властей. Иракская сторона оказывала содействие, например, в предоставлении этим группам следующих услуг:

/...

- i) услуги по материально-техническому снабжению;
- ii) медицинские и административные услуги;
- iii) технические услуги (оказание содействия в уничтожении оборудования/компонентов);
- iv) содействие в вывозе свежего (неработавшего) топлива из Ирака;
- v) сбор ядерных материалов на одном из объектов (Эт-Тувайса) с целью содействия выполнению задачи, связанной с контролем и обнаружением;
- vi) предоставление инспекционным группам помещений для осуществления деятельности непосредственно на объектах;
- vii) представление документов и планов;
- viii) сбор уничтоженных и действующих компонентов и оборудования в Эт-Тувайсе и оказание тем самым содействия процессу контроля.

Сами инспекционные группы дали высокую оценку иракской стороне за оказанное ею содействие, представление подробных данных и информации, а также искренние и заслуживающие доверия ответы на все вопросы, задававшиеся группами. Что касается проблем, наблюдавшихся во время пребывания второй и шестой ядерных инспекционных групп, то они были вызваны поведением руководителя и некоторых членов этих двух групп, которые постоянно создавали трудности с целью достижения таких конкретных политических целей, которые отвечали бы интересам их стран. Вторая ядерная инспекционная группа настаивала на проведении своей работы во время праздника жертвоприношения "Эль-Аджа" (священный религиозный и государственный праздник). Шестая ядерная инспекционная группа ворвалась в административные помещения, принадлежащие Иракской комиссии по атомной энергии, изъяла документы, содержащие данные личного характера о сотрудниках Иракской комиссии по атомной энергии, и направила данные не в Специальную комиссию, а в Вашингтон, как об этом было сообщено в газете "Либерасьон" за 22 октября 1991 года, в которой приводились слова французского врача и одного из членов шестой группы, согласно которым руководитель группы Дэвид Кей сознательно искал столкновений с иракскими властями, с тем чтобы получить предлог для новой агрессии Соединенных Штатов против Ирака. В данном случае стоит отметить, что в составе второй и шестой ядерных инспекционных групп американцы составляли 38 и 68 процентов, соответственно. Ни в одной из других инспекционных групп доля американцев не была столь высокой;

d) восемь ядерных инспекционных групп, посетивших Ирак, побывали на более чем 50 объектах в различных частях страны. Более половины инспектированных объектов не были связаны с ядерной программой. Ниже приводится подробная информация об объектах, которые были инспектированы группами, и о встречах, проведенных с иракской стороной.

/...

i) Первая ядерная инспекционная группа

Эта группа находилась в Ираке с 14 по 22 мая 1991 года и провела инспекцию трех объектов - в Эт-Тувайсе, Джурф-эн-Наддафе и Тармии.

ii) Вторая ядерная инспекционная группа

Эта группа находилась в Ираке с 22 июня по 3 июля 1991 года и провела инспекцию объектов в Эт-Тувайсе, Абу Грайбе, Эль-Мусайбе, авторемонтного предприятия, Управления по снабжению и транспорту в Хассве, завода Эр-Раби и завода в Диджле.

iii) Третья ядерная инспекционная группа

Эта группа находилась в Ираке с 6 по 19 июля 1991 года и провела инспекцию 21 объекта, а именно: в Эт-Тувайсе, Джурф-эн-Наддафе, Эс-Сувайре (объект № 2) - уничтожение оборудования/компонентов, Института по проблемам безопасности, в Аль-Ишаки (объект № 5) - экспозиция оборудования/компонентов), Эр-Раззазе (Эль-Миджар и Каср Аль-Ихайдер), артиллерийского полигона в Эс-Сирсаре, атомной электростанции в Тикрите, электростанции в Эль-Мусайбе, электростанции в Дауре, танкостроительного завода и предприятия по ремонту электронного оборудования, шахты в Акашате, головного предприятия по производству фосфатных удобрений в Эль-Кайме, предприятия в Эль-Ка Каа, предприятия в Акба-бин-Нафи, головного предприятия в Эн-Насре, головного предприятия в Бадре, завода в Диджле, объекта в Аль-Фаджре, головного предприятия им. Саладдина и головного предприятия им. Саддама. Помимо двух встреч (одна с председателем Иракской комиссии по атомной энергии, а вторая - с ее заместителем председателя) с данной группой были также проведены два научных семинара.

iv) Четвертая ядерная инспекционная группа

Эта группа находилась в Ираке с 27 июля по 10 августа 1991 года и провела инспекцию 22 объектов, а именно: объекта в Эт-Тувайсе, предприятия в Эд-Джезире, железнодорожной станции в Эс-Сабунчии, плотины им. Саддама, Центра дизайна, гидроэлектростанции в Эр-Рашдии, Педагогического института в Эр-Рашдии, физиотерапевтического госпиталя, предприятия в Аль-Мансуре, предприятия по производству шерстяных тканей близ Тармии, садоводческого хозяйства в Северной Рашдии, офицерского городка (Зейюн), общественного приюта в Зейюне, центра в Эль-Асире, предприятия в Эль-Фурате, предприятия в Эль-Ка Каа, предприятия в Акба-бин-Нафи, головного предприятия тяжелого машиностроения, предприятия в Эль-Хатине, предприятия в Бадре, головного предприятия в Эн-Насре, завода в Билат-эш-Шухада и нефтеперерабатывающего предприятия в Эль-Кисеке.

С этой группой было проведено четыре научных семинара; помимо этого она имела встречу с председателем Иракской комиссии по ядерной энергии и две встречи с заместителем председателя Иракской комиссии по ядерной энергии;

/...

v) Пятая ядерная инспекционная группа

Эта группа находилась в Ираке с 14 по 20 сентября 1991 года и провела инспекцию трех объектов: в Эт-Тувайсе, Джурф-эн-Наддафе и Управления геологических съемок.

vi) Шестая ядерная инспекционная группа

Эта группа находилась в Ираке с 22 по 30 сентября 1991 года и провела инспекцию пяти объектов, включая административное здание Иракской комиссии по ядерной энергии в Багдаде (напротив гостиницы "Рашид"), здание в Эль-Хайрате, промышленное предприятие в Эль-Хилале, Институт по вопросам учебной подготовки и развития и канцелярию Иракской комиссии по ядерной энергии в Багдаде.

vii) Седьмая ядерная инспекционная группа

Эта группа находилась в Ираке с 11 по 22 октября 1991 года и провела инспекцию 18 объектов, в том числе: объектов в Эт-Тувайсе, Джурф-эн-Наддафе, административного здания Иракской комиссии по ядерной энергии в Багдаде (напротив гостиницы "Рашид"), здания в Эль-Хайрате, лагеря скаутов "Эт-Талааи" в Рашдии, предприятия Эль-Ка Каа, предприятия в Эль-Фурате, предприятия в Эль-Фаджре, центра в Эль-Асире, проекта 144 - завода в Эль-Мустафе, Центра взрывчатых веществ ВВС в Эль-Хадре, предприятия в Акба-бин-Нафи, головного предприятия им. Саладдина, головного предприятия им. Саддама, головного предприятия тяжелого машиностроения, предприятия в Эль-Хатине, предприятия в Бадре и горнодобывающего предприятия в Абу-Шхайре.

viii) Восьмая ядерная инспекционная группа

Эта группа находилась в Ираке с 11 по 18 ноября 1991 года и провела инспекцию 11 объектов, в том числе: в Эт-Тувайсе, Джурф-эн-Наддафе, хранилища для жидкого азота, водоочистой станции в Кархе, центра в Эль-Асире, головного предприятия в Эль-Ка Каа, предприятия в Акба-бин-Нафи, головного предприятия тяжелого машиностроения, предприятия в Эль-Хатине, головного предприятия в Бадре и объекта в Тармии.

6. Прекращение всей ядерной деятельности

В резолюции Совета Безопасности также содержалось требование о том, чтобы Ирак прекратил всю свою ядерную деятельность, за исключением использования радиоизотопов в медицинских, сельскохозяйственных и промышленных целях. Для выполнения этого положения Ираком были приняты следующие меры:

а) в период между 24 июля и 10 октября 1991 года министр иностранных дел направил пять писем на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального директора МАГАТЭ, в которых министр сообщил, что Ирак

/...

отказался от осуществления всей ядерной деятельности и что продолжение всей его прошлой деятельности стало с практической и научной точек зрения невозможным в результате тех разрушений, которым подверглись ядерные объекты Ирака в ходе агрессии сил коалиции;

b) председатель Иракской комиссии по атомной энергии заверил руководителя четвертой ядерной инспекционной группы в том, что в результате разрушений, которым подверглись его научные объекты, Ирак больше не имеет возможности продолжать свою научную деятельность. Четвертая группа ознакомилась с теми разрушениями, которым подверглись эти объекты, и согласилась с тем, что они больше не могут использоваться в каких бы то ни было целях;

c) инспекционные группы, посетившие Ирак, не сообщили о каких-либо видах деятельности, которые противоречили бы вышеупомянутым обязательствам Ирака.

7. Прекращение деятельности, перемещение и уничтожение материалов и оборудования

В резолюциях Совета Безопасности требуется, чтобы Ирак прекратил всю деятельность по перемещению или уничтожению любых материалов или оборудования, связанных с ядерной деятельностью, без предварительного уведомления и одобрения Специальной комиссии. Ирак выполнил это требование, о чем свидетельствует нижеследующее:

a) письмо министра иностранных дел от 28 августа 1991 года на имя Генерального секретаря, в котором министр заявил, что Ирак принял решение с 28 июня 1991 года прекратить перемещение или уничтожение любых материалов или оборудования, имеющих отношение к резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (S/22918, приложение);

b) посетившие Ирак ядерные инспекционные группы проконтролировали осуществление этой меры, и с третьей ядерной инспекционной группой было достигнуто соглашение о перемещении определенного оборудования в другие места в целях содействия контролю со стороны МАГАТЭ в отношении оборудования, которое было перемещено под наблюдением членов группы. По требованию седьмой ядерной инспекционной группы с объекта в Тикрите в Тувайсе было перевезено определенное количество желтого спека. Контроль за этой перевозкой осуществляла восьмая ядерная инспекционная группа. Седьмая группа также потребовала переместить определенное количество двуокиси урана из местоположения D в местоположение С на территории объекта в Тувайсе. Наконец, Ирак обратился к МАГАТЭ с просьбой об организации перевозки определенного количества жидких отходов с содержанием урана с объекта Эль-Кисек на завод в Эль-Джезире, однако эта просьба не была положительно рассмотрена до тех пор, пока инспекторы МАГАТЭ не прибыли для наблюдения за операцией по перевозке. Ирак серьезно работает над осуществлением мер, связанных с этой деятельностью, и инспекционные группы, посетившие Ирак, не отрицали и не опровергали этот факт.

/...

8. Установление на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения

В пункте 14 резолюции 687 (1991) говорится, что Совет Безопасности отмечает, что меры, которые должны быть приняты Ираком в соответствии с пунктами 8, 9, 10, 11, 12 и 13 этой резолюции, представляют собой шаги в направлении достижения цели установления на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения и всех ракет для его доставки, и цели всеобщего запрета на химическое оружие.

Вызывает глубокое сожаление тот факт, что Совет Безопасности полностью проигнорировал этот пункт и не принял никаких мер для обеспечения его осуществления. Приняв резолюцию 715 (1991), Совет Безопасности по сути дела создал препятствия для какого-либо продвижения на пути к установлению такой зоны до тех пор, пока не будет осуществлен план постоянного наблюдения за соблюдением Ираком резолюции 687 (1991). Таким образом, Совет Безопасности и, в частности, страны, играющие в нем доминирующую роль, позволили Израилю продолжать безудержно наращивать свой арсенал оружия массового уничтожения.

В то же время Совет Безопасности, к сожалению, до настоящего времени не принял меры, требуемые для осуществления резолюции 487 (1981), в которой требуется, чтобы Израиль поставил свои ядерные установки под международные гарантии после неспровоцированной агрессии Израиля против иракского реактора "Таммуз", предназначенного для мирных целей.

В. Меры, принятые в период с начала 1992 года по начало ноября 1992 года

В целях осуществления изложенных выше мер иракская сторона приняла за последние 11 месяцев следующие меры.

1. Иракское заявление о ядерных материалах

В дополнение к сделанному Ираком заявлению относительно всех имеющихся у него ядерных материалов, которые были проинспектированы и проверены инспекционными группами и поставлены под контроль МАГАТЭ, и в свете обсуждений, проведенных с этими группами, а также для того, чтобы продемонстрировать добрую волю иракской стороны в деле содействия осуществлению задач этих групп, Ирак представил 22 апреля 1992 года карту движения ядерных материалов в Ираке. Эта карта была обновлена в ходе посещения Ирака двенадцатой ядерной инспекционной группой, а также на основе обсуждений, проведенных с группой.

2. Постановка материалов под контроль МАГАТЭ

В период между посещениями Ирака девятой ядерной инспекционной группой и четырнадцатой ядерной инспекционной группой были осуществлены следующие мероприятия:

/...

а) перемещение всех ядерных материалов в хранилище С под надзором одиннадцатой ядерной инспекционной группы;

б) перемещение и сбор ядерных материалов иракскими сотрудниками под надзором одиннадцатой инспекционной группы;

с) двенадцатая инспекционная группа вывезла за пределы Ирака 14,5 топливных стержня русского производства со степенью обогащения, составлявшей 36 процентов, а также 23 топливных пластины французского производства со степенью обогащения, составлявшей 93 процента. Таким образом, в Ираке больше не осталось какого-либо ядерного топлива со степенью обогащения, превышающей 20 процентов, что отвечает требованиям резолюции 687 (1991) Совета Безопасности;

д) перегрузка радиоактивного топлива в новые бочки на том же объекте. Под надзором одиннадцатой инспекционной группы было также изменено местонахождение контейнера с берилием, после того как подземные соленые воды просочились в специальные топливные контейнеры. Ирак неоднократно призывал МАГАТЭ ускорить процесс изъятия этого топлива, поскольку его хранение в таких ненормальных условиях представляет собой серьезнейшую угрозу для человека и окружающей среды. Однако МАГАТЭ до сих пор не определило дату начала операции по удалению топлива;

е) поставка и изъятие всех радиоактивных материалов из хранилища С. Это было осуществлено после того, как данные материалы были собраны в ходе операции по удалению мусора. Эти материалы были опечатаны инспекционными группами;

ф) четырнадцатая инспекционная группа изъяла следующие предметы:

две пластины обогащенного урана (приблизительно 200 грамм урана);

часть топливного стержня (около 10 см) со степенью обогащения, составлявшей 10 процентов;

топливный стержень со степенью обогащения, составлявшей 2,26 процента.

Цель заключалась в обследовании этих предметов в лабораториях МАГАТЭ в Вене.

### 3. Уничтожение, изъятие или обезвреживание материалов

В течение этого периода были осуществлены следующие мероприятия:

а) понижение уровня обогащения урана в хранилище С двенадцатой инспекционной группой в целях обезвреживания материала;

б) инспекционные группы, особенно двенадцатая и тринадцатая, провели работу по уничтожению зданий и оборудования в Эль-Асире, Эль-Хаттине, Тармии и Эш-Шаркате.

/...

#### 4. Посещения инспекционных групп

На протяжении этого периода инспекционные группы проинспектировали 42 объекта, расположенных в различных частях Ирака, а именно:

a) Девятая ядерная инспекционная группа

Эта группа находилась в Ираке с 11 по 14 января 1992 года и проинспектировала следующие объекты: Рашдия, лесной район, Эт-Тувайса, предприятие в Эн-Насре, предприятие тяжелого машиностроения, воздушная база в Туз-Хурмату, предприятие машиностроения в Искандария (Александрия), объект в Дуль-Фикаре и роуу у реки Тигр.

Состоялась встреча с государственным министром иностранных дел, на которой присутствовали председатель Иракской комиссии по атомной энергии и глава иракской группы.

b) Десятая группа по инспекции ядерных объектов

Эта группа находилась в Ираке с 5 по 13 февраля 1992 года и проинспектировала следующие объекты: Эт-Тувайса, компьютерный центр в Рафидаине, предприятие машиностроения в Искандарии, нефтеперерабатывающее предприятие в Сикеке (железная дорога), предприятие Ур в Эн-Насирии, предприятие в Джурф-эн-Наддафе, предприятие в Эль-Ка Каа, предприятие им. Салладина, предприятие тяжелого машиностроения, Бадр, помещения Федерации арабских научно-исследовательских советов, тюрьму в Мосуле, плотину в Бадуше, предприятие "Джабир-бин-Хаян" в Мосуле, склады управления энергетике в Мосуле и склады компании сельскохозяйственных поставок.

c) Одиннадцатая ядерная инспекционная группа

Эта группа находилась в Ираке с 7 по 15 апреля 1992 года и провела инспекцию следующих объектов: Эт-Тувайса, Джурф-эн-Наддаф, Эль-Ка Каа, Эль-Асир, Эш-Шаркат, Эль-Джезира, Эль-Фурат, предприятие тяжелого машиностроения, Бадр, Акба-бин-Нафи, Эр-Радван, Аль-Амин, Наср, предприятие им. Салладина, Эль-Диджла, Саддам, Дуль-Фикар, национальный компьютерный центр, Эль-Каим, управление геологических съемок, Хатра и Ур.

d) Тринадцатая ядерная инспекционная группа

Эта группа находилась в Ираке с 14 по 21 июля 1992 года и провела инспекцию следующих объектов: Эт-Тувайса, Тармия, Эш-Шаркат, головное предприятие машиностроения в Искандарии, Джурф-эн-Наддаф, головное предприятие тяжелого машиностроения.

Группа завершила работу по уничтожению зданий и оборудования на объектах в Тармии и Эш-Ширкате. Группа также высоко оценила помощь, оказанную иракской стороной членам группы, и это было отмечено в адресованной членам Совета

/...

Безопасности записке Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 16 августа 1992 года (S/24450), на третьей странице которой говорилось следующее:

"Как и в ходе предшествующих инспекций, иракская сторона предоставила все оборудование, материалы и рабочую силу, необходимые для эффективного осуществления плана уничтожения под надзором группы МАГАТЭ." (S/24450, добавление)

В пункте 11 этого же доклада отмечается, что "по завершении этой деятельности все известные ключевые технические сооружения и оборудование для исследований и производства обогащенного урана с использованием технологии ЭМРИ будут уничтожены или приведены в нерабочее состояние".

e) Четырнадцатая ядерная инспекционная группа

Эта группа находилась в Ираке с 31 августа по 7 сентября 1992 года и инспектировала следующие объекты: Тувайса, Тармия, Эль-Асир, Ка-Каа, Эш-Ширкат, Эд-Джезира, Джурф-эн-Наддаф, Эр-Раззаза, предприятие в Эль-Мансуре, объект в Рашдии, Билат Эш-Шухада и объект К-2.

Помимо инспекции этих объектов были взяты пробы воды в ряде мест на реках Тигр и Дияла в Багдаде и за его пределами. Руководитель четырнадцатой инспекционной группы профессор Маурицио Циффереро заявил 4 сентября 1992 года, что иракская ядерная программа в настоящее время сведена к нулю.

f) Пятнадцатая ядерная инспекционная группа

Эта группа в составе 32 инспекторов под руководством г-на Димитрия Перрикосо прибыла в Ирак 8 ноября 1992 года. По прибытии группа встретилась с иракской стороной для обсуждения основных аспектов программы работы, а также:

- i) содержания писем группы МАГАТЭ, в которых содержалась просьба удовлетворить потребности по материально-техническому обеспечению и перевезти контейнеры с отработанным топливом из объекта в Джезире в Тувайсу;
- ii) вопроса о данных, которые должны представляться иракской стороной в ответ на запросы группы;
- iii) вопросов оказания необходимой поддержки группе, которой поручено брать пробы воды из водоемов;
- iv) просьбы группы относительно встречи в присутствии иракской стороны с рядом иракских ученых, для того чтобы получить ответы на некоторые вопросы, возникшие у группы;
- v) кроме того, группа представила карту с координатами мест, которые должны быть посещены для взятия проб воды.

/...

Группа приступила к своей работе на месте, организовав ее нижеописываемым образом.

Две группы инспекторов брали пробы воды из водоемов в 36 местах в самых разных районах территории Ирака.

Группа инспектировала следующие объекты: Тувайса, Джурф-эн-Наддаф, центр Ибн аль-Хейсам, проект 144, предприятие "Наср", проект "Фурат", предприятие "Эль-Кадиссийя", предприятие "Бадир", предприятие "Укба бин Нафи", завод "Хатин", Тармия, Джезира, Эш-Ширкат, Эль-Кинди, предприятие им. Саддама, Эль-Амир, Эр-Радван, Эр-Рафа, Эль-Асир, Диджла, Рабия, сталелитейное предприятие в Басре, Хадриа, Центр проектирования в Эр-Рашидии, центр "Эль-Милад", а также три заранее не объявленных посещения - Дар-ад-Диафа в Багдаде, шинного завода в Наджафе и предприятия в Эш-Шахиде.

В ходе посещений инспекционными группами было проведено несколько встреч с иракской стороной. На этих встречах был проведен обмен мнениями относительно хода инспекционной деятельности, причем иракская сторона дала все необходимые разъяснения и информацию для завершения выполнения первого и второго этапов выполнения требований, содержащихся в резолюции 687 (1991).

За рассматриваемый период был произведен обмен 86 письмами - 49 писем было получено от МАГАТЭ и 37 направлено иракской стороной. Все письма касались задач инспекции и содержали вопросы и ответы по поводу иракской ядерной программы.

Инспекционные группы по-прежнему в значительной степени полагаются на информацию, получаемую ими из разведывательных источников противника. Такая информация зачастую вводит группы в заблуждение и заставляет их проделывать много ненужной работы, как это было в случае с посещением тюрьмы "Мусил" и использования водолазов для поиска какого-то секретного подводного реактора в реке Тигр близ мухафазы Салах-эд-Дин. Четырнадцатая инспекционная группа также взяла для лабораторных исследований пробы воды из рек Тигр, Заб и Фурат, а также из некоторых озер. Анализ проб был продолжен и пятнадцатой инспекционной группой, которая сделала десять таких анализов.

##### 5. Дополнительные меры, принятые иракской стороной

Для того чтобы продемонстрировать добрую волю Ирака в деле выполнения требований, содержащихся в резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, иракская сторона приняла следующие дополнительные меры:

а) заместитель премьер-министра Тарик Азиз в своем выступлении в Совете Безопасности в марте 1992 года подробно остановился на всех мерах, принятых Ираком в соответствии с резолюцией 687 (1991). Заместитель премьер-министра Азиз также ответил на вопросы и замечания членов Совета Безопасности, а члены делегации высокопоставленных технических специалистов, прибывшей с г-ном Азизом в Нью-Йорк, провели несколько встреч с официальными представителями Организации Объединенных Наций для обсуждения аспектов осуществления резолюции 687 (1991);

/...

b) делегация иракских технических специалистов находилась с визитом в Вене с 20 по 24 марта 1992 года, в ходе визита состоялось несколько встреч в штаб-квартире МАГАТЭ, на которых обсуждались вопросы разрушения объекта в Эль-Асире;

c) в ходе визита в Нью-Йорк в марте 1992 года иракская делегация представила Генеральному директору МАГАТЭ всеобъемлющий, окончательный и полный доклад об иракской ядерной программе. Затем Ирак ответил на вопросы и замечания, которые были высказаны МАГАТЭ в связи с этим докладом, кроме того, соответствующие ответы были даны руководителю двенадцатой ядерной инспекционной группы 4 июня 1992 года. Текст данного доклада на английском языке был также представлен тринадцатой инспекционной группе и впоследствии обсужден с четырнадцатой инспекционной группой. В ходе этих обсуждений были даны ответы на все вопросы, заданные в этой связи Специальной комиссией;

d) Председатель Иракской комиссии по атомной энергии провел 6 сентября 1992 года встречу с руководителем четырнадцатой ядерной инспекционной группы и обсудил с ним ход инспекционной деятельности и пути ускорения ее окончательного завершения.

6. Создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения

В течение последних 11 месяцев Совет Безопасности по-прежнему игнорировал этот вопрос и не принял каких-либо мер, направленных на достижение указанной цели.

## II. ХИМИЧЕСКИЙ АСПЕКТ

### A. Меры, принятые в течение 1991 года

В первом докладе, содержавшем обзор принятых мер, который был представлен Ираком 23 января 1992 года (S/23472), рассматривались меры по осуществлению, которые были приняты Ираком в отношении химического аспекта и включали следующее:

#### 1. Заявление Ирака в отношении его химического оружия

В пункте 9 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности требуется, чтобы Ирак представил заявление с указанием местоположений, количества и типов всего химического оружия и его запасов и относящихся к нему подсистем и компонентов и всех научно-исследовательских и опытно-конструкторских объектов.

Ирак в установленный срок представил всю требуемую информацию в письмах в адрес Специальной комиссии, в которых содержатся данные о:

a) всех видах запасов химических боеприпасов и местах и условиях их хранения с указанием координат со следующей разбивкой:

/...

- i) 10 780 ракетных снарядов калибра 122 мм с ОВ нервно-паралитического действия, находящихся в различных районах;
  - ii) 1776 авиационных бомб, находящихся в различных районах;
  - iii) 12 634 артиллерийских снаряда калибра 155 мм, находящихся в различных районах;
  - iv) 30 боеголовок ракет "Аль-Хусейн";
  - v) 20 000 минометных мин калибра 120 мм, тип агента (CS) - ОВ слезоточивого действия. Информация о них представлена, хотя они не запрещены;
- b) всех объектах, связанных с производством, контролем за качеством, снаряжением боеприпасов, и мастерских;
- c) всех научно-исследовательских и опытно-конструкторских лабораториях, находящихся на четырех объектах (по пять лабораторий на каждом), а также на еще одном объекте, где находятся пять аналитических лабораторий и одна лаборатория химической оценки. Все эти объекты были полностью уничтожены.
- d) всей технической информации, касающейся ОВ, их спецификаций и способов производства. Различным инспекционным группам была представлена подробная информация о токсичных ОВ, производимых на государственном предприятии в Эль-Мутанне, а также исследуемых и разрабатываемых ОВ;
- e) запасах токсичных ОВ, а также условиях и объектах их хранения со следующей разбивкой:
- i) запасы горчичного газа (280 тонн): хранятся в 20-тонных контейнерах;
  - ii) запасы ОВ нервно-паралитического действия (75 тонн): хранятся в контейнерах емкостью 2 кубических метра;
- f) всех химикатах, сырьевых и промежуточных материалах, а также их количествах и условиях хранения;
- g) количествах и местах нахождения неснаряженных боеприпасов:
- i) 45 000 ракетных снарядов различных типов калибра 122 мм полностью уничтожены на складах в Эль-Мухамадии, и 3000 не уничтожены и находятся на государственном предприятии в Эль-Мутанне;
  - ii) 5000 авиационных бомб калибра 250 мм полностью уничтожены в Эль-Мухамадии, 500 бомб - на государственном предприятии в Эль-Мутанне;

/...

- iii) 24 000 минометных мин калибра 120 мм полностью уничтожены на складах в Эль-Мухамадии;
- iv) 1175 авиационных бомб типа DB-2 полностью уничтожены на складах в Эль-Мухамадии.

## 2. Уничтожение химического оружия

В пункте 8 резолюции 687 (1991) содержится требование о том, что Ирак должен безоговорочно согласиться на уничтожение, изъятие или обезвреживание под международным контролем всего химического оружия, всех запасов химического оружия и всех относящихся к нему подсистем и компонентов и всех научно-исследовательских, опытно-конструкторских и обслуживающих объектов.

Ирак осуществил все требуемые процедуры, изложенные в этом пункте, посредством содействия выполнению задачи инспекционных групп, заключающейся в проверке представленной Ираком информации, о которой говорится в предыдущем пункте. Соответственно, инспекционные группы осуществили контроль за следующими процедурами:

- a) уничтожением неснаряженных химических боеприпасов на объектах государственного предприятия в Эль-Мутанне;
- b) сбором всех химических боеприпасов из различных мест хранения на государственном предприятии в Эль-Мутанне в целях удаления из них ОВ и их последующего уничтожения;
- c) инвентаризацией, определением и сортировкой всех токсичных ОВ и их транспортировкой на объект, обозначенный государственным предприятием в Эль-Мутанне. После обстоятельного обсуждения предложений Ирака в отношении обезвреживания и уничтожения ОВ Специальная комиссия согласилась в принципе с практическим участием Ирака в процессе уничтожения. В связи с этим была начата наладка оборудования для уничтожения ОВ и проведены в присутствии экспертов Специальной комиссии успешные испытания уничтожения ОВ нервно-паралитического действия методом гидролиза.

Эксперты Специальной комиссии выразили одобрение Ираку за его активное содействие этому процессу и обеспечение всех людских и материальных ресурсов.

## 3. Обязательство не разрабатывать химическое оружие

В пункте 10 резолюции 687 (1991) содержится положение о том, что Ирак должен безоговорочно взять обязательство не использовать, не разрабатывать, не создавать и не приобретать химическое оружие и все относящиеся к нему системы и объекты. В письме министра иностранных дел Ирака от 18 апреля 1991 года на имя Генерального секретаря Ирак безоговорочно взял обязательство не использовать, не разрабатывать, не создавать и не приобретать химическое оружие. Посетившие Ирак инспекционные группы осуществляли контроль за выполнением таких обязательств при проведении инспекций многих объектов на

/...

всей территории Ирака, в том числе военных лагерей, складов, военно-воздушных баз и промышленных объектов. Большинство из этих посещений производилось внезапно, без предварительного уведомления. Осуществлялись также операции по воздушному наблюдению, в которых принимали участие вертолеты Организации Объединенных Наций и разведывательные самолеты Соединенных Штатов (У-2) и которые охватывали все районы Ирака.

Тем не менее Специальная комиссия не обнаружила каких-либо фактов, которые противоречили бы обязательствам и заявлениям Ирака.

Нижеследующий текст представляет собой краткую информацию о посещениях Ирака инспекционными группами по химическому оружию в период с 9 июня по 1 декабря 1991 года.

a) Первая инспекционная группа по химическому оружию

Эта группа, которую возглавлял д-р Дани, посетила Ирак 9-15 июня 1991 года. В ходе посещения группа произвела тщательную инспекцию государственного предприятия в Эль-Мутанне и не обнаружила несоответствий содержанию заявления Ирака. В ходе этого посещения группе была представлена информация о других объектах, относящихся к этому предприятию (Эль-Фаллуджа-1, Эль-Фаллуджа-2 и Эль-Фаллуджа-3), деятельность которых не связана с химическим оружием и ограничивается производством используемых в сельском хозяйстве пестицидов и хлора и которые были фактически уничтожены в результате бомбовых ударов противника.

Иракская сторона также информировала группу о некоторых единицах оборудования, которые были перевезены с предприятия в Эль-Мутанне на территорию сахарного завода в Мосуле.

b) Вторая инспекционная группа по химическому оружию

Эта группа, которую возглавлял полковник Пероз, посетила в период 15-22 августа 1991 года ряд мест, относящихся к предприятию в Эль-Мутанне, а именно Эль-Фаллуджу-1, Эль-Фаллуджу-2 и Эль-Фаллуджу-3, а также военно-воздушную базу Таммуз и крупный объект в Эль-Мутанне. Эта группа не обнаружила каких-либо несоответствий содержанию заявления Ирака.

c) Группа экспертов по наблюдению за уничтожением химического оружия

Эта группа, которую возглавлял г-н Йохан Моландер, посетила Ирак 11-14 августа 1991 года. Группа обсудила с иракской стороной предложения Ирака по уничтожению химического оружия в месте расположения предприятия в Эль-Мутанне.

d) Третья инспекционная группа по химическому оружию

/...

Эта группа, которую возглавлял г-н Сантессон, посетила Ирак 31 августа-9 сентября 1991 года. Группа посетила семь объектов, в том числе военно-воздушные базы, склады боеприпасов, мастерские и учебные полигоны, в целях проверки достоверности заявлений Ирака. Группа не обнаружила каких-либо несоответствий содержанию заявления Ирака, несмотря на то, что от нее требовали проведения инспекций мест, не имеющих отношения к предприятию в Эль-Мутанне.

e) Четвертая инспекционная группа по химическому оружию

Эта группа, которую возглавлял г-н Кнапп, посетила Ирак 31 августа-5 сентября 1991 года. Группа осуществляла контроль за уничтожением неснаряженных химических боеприпасов на основном объекте предприятия в Эль-Мутанне. Работа осуществлялась беспрепятственно и в соответствии с планом инспекционной группы. Глава инспекционной группы выразил признательность за содействие, оказанное иракской стороной.

f) Пятая инспекционная группа по химическому оружию

Эта группа, которую возглавлял г-н Ван Зельм, посетила Ирак 6 октября-9 ноября 1991 года и провела тщательную инспекцию всех материалов и боеприпасов в месте расположения предприятия в Эль-Мутанне.

g) Шестая инспекционная группа по химическому оружию

Эта группа, которую возглавлял г-н Брюкнер, посетила Ирак 22 октября-2 ноября 1991 года. Группа посетила и проинспектировала шесть объектов, в том числе военно-воздушную базу и склад боеприпасов. После этих посещений группа заявила, что она не обнаружила какой-либо деятельности, противоречащей содержанию заявления Ирака, и что никакое оборудование или боеприпасы не были перемещены с мест своего нахождения.

h) Группа экспертов по уничтожению химического оружия

Эта группа, которую возглавлял г-н Баррас, посетила Ирак 12-15 ноября 1991 года. Группа обсудила с иракской стороной предложения Ирака по уничтожению химического оружия и выразила удовлетворение иракскими предложениями, которые способствовали достижению цели уничтожения запасов боеприпасов и химических отравляющих агентов под контролем Специальной комиссии. Г-н Баррас дал согласие на вывоз иракской стороной всех химических боеприпасов с мест их нынешнего размещения и их сосредоточение на предприятии в Эль-Мутанне в целях подготовки к их уничтожению, а также на начало работ по монтажу установки для сжигания иприта.

i) Объединенная инспекционная группа по биологическому/химическому оружию

Эта группа посетила Ирак 18 ноября-1 декабря 1991 года. Группа посетила с уведомлением за короткий срок объекты, которые не имеют непосредственного отношения к предприятию в Эль-Мутанне, и не выявила какой-либо деятельности, которая противоречила бы любым заявлениям Ирака, за исключением того, что, в соответствии с заявлением группы, она обнаружила химическое оборудование в месте расположения сахарного завода в Мосуле. В действительности это оборудование принадлежало предприятию в Эль-Мутанне и было эвакуировано и перемещено на сахарный завод еще до начала войны, причем информация об этом оборудовании была представлена первой инспекционной группе по химическому оружию. Иракская сторона располагает аудио- и видеозаписями, содержащими информацию, которая была представлена главному инспектору первой инспекционной группы по химическому оружию д-ру Данну. Группа выразила сожаление в связи с тем, что она была вынуждена производить такие внезапные посещения объектов, не связанных с деятельностью по производству химического оружия, однако указала, что ее целью была проверка информации, полученной ею от разведывательных органов и в результате наблюдательных полетов.

Вышеупомянутые инспекционные группы произвели всеобъемлющее обследование всех объектов, охватываемых положениями резолюции 687 (1991), которые имеют непосредственное или опосредованное отношение к производству химического оружия, а также других объектов, не имеющих отношения к деятельности, связанной с химическим оружием, а именно:

- i) главного объекта предприятия в Эль-Мутанне, расположенного в Самарре. Было проверено, насколько представленная информация соответствует реальной ситуации. Главные инспекторы инспекционных групп выразили свое удовлетворение всемерным содействием иракской стороны, которая способствовала работе групп по всем административным и техническим аспектам;
- ii) других объектов, относящихся к предприятию в Эль-Мутанне (Эль-Фаллуджа-1, Эль-Фаллуджа-2 и Эль-Фаллуджа-3), которые в основном занимаются производством используемых в сельском хозяйстве пестицидов и хлора;
- iii) складов предприятия в Эль-Мутанне, расположенных в Эль-Мухамадии, которые были разрушены в ходе войны;
- iv) всех военно-воздушных баз, где хранились химические боеприпасы;
- v) различных мест хранения армейских боеприпасов - как объявленных, так и необъявленных;
- vi) различных других необъявленных объектов - по выбору инспекционных групп - с целью удостовериться в отсутствии предметов, имеющих отношение к химическому оружию;
- vii) для проверки информации инспекционные группы использовали автомобили и вертолеты;

/...

- viii) иракская сторона предоставила инспекционным группам различные образцы неснаряженных боеприпасов - по три экземпляра каждого образца, - которые были направлены Специальной комиссии. Инспекционная группа также взяла образцы различных химических материалов, а также отравляющих химических агентов в целях анализа и проверки информации на предмет соответствия данным, представленным Ираком.

В. Меры, принятые в период с января 1992 года по ноябрь 1992 года

1. Уничтожение химического оружия и боеприпасов

Инспекционные группы, посетившие Ирак в этот период, осуществляли надзор за проведением следующих операций по уничтожению:

а) уничтожение реактивных снарядов калибра 122 мм в химическом снаряжении, хранившихся на складах в Эль-Хамисии и Эль-Мухаадии. Эта операция производилась под надзором второй группы по уничтожению химического оружия;

б) третья группа по уничтожению химического оружия, находящаяся в Ираке с 18 июня 1992 года, осуществляла надзор за уничтожением химических боеприпасов и материалов на объекте по уничтожению, созданному иракской стороной на предприятии в Эль-Мутанне. По состоянию на 14 ноября 1992 года были уничтожены материалы в следующем количестве:

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>
1. Реактивные снаряды (калибра 122 мм)	1 120
2. Боеголовки ракет "Аль-Хусейн" (неснаряженные)	19
3. Бомбы (R-400) (неснаряженные)	355
4. Бомбы (500 мм) с нефтяным наполнителем	14
5. Бомбы (250 мм)	74
6. Стабилизаторы бомб (R-400)	333
7. Бомбы (155 мм), снаряженные ипритом	15
8. Бомбы (155 мм) (неснаряженные)	3
9. Топливные заряды для двигателей реактивных снарядов (калибра 122 мм)	5 700
10. ОВ нервно-паралитического действия в жидком виде (литры)	11 930

/...

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>
11. Частично переработанные исходные вещества для изготовления иприта (литры)	16 230
12. Двухтонные алюминиевые контейнеры	32
13. Двигатели реактивных снарядов (калибра 122 мм)	20
14. Корпуса двигателей реактивных снарядов (калибра 122 мм)	700

с) группа в составе трех технических экспертов, возглавляемая г-ном Ронном Мэнли, с 5 по 8 ноября 1992 года находилась на главном объекте по уничтожению на предприятии в Эль-Мутанне, где осуществляла надзор за полным вводом в эксплуатацию печи для сжигания иприта и началом непрерывного практического уничтожения иприта. Результаты работы были в целом удовлетворительными: под непосредственным надзором обеих сторон в печи были уничтожены почти три тонны этого ОВ.

Группы посетили также объект, где расположена установка по гидролизу ОВ нервно-паралитического действия в жидком виде, и удостоверились в том, что процесс уничтожения идет нормально и без каких-либо проблем.

## 2. Заявление в отношении конкретных видов оружия и боеприпасов

19 марта 1992 года государственный министр иностранных дел направил Председателю Совета Безопасности Организации Объединенных Наций письмо, в приложении к которому содержался перечень боеприпасов и оружия, уничтоженных иракской стороной летом 1991 года во исполнение ее обязательств по резолюции 687 (1991). Были уничтожены следующие виды оружия и химических боеприпасов:

<u>Боеприпасы</u>	<u>Количество</u>
Химические боеголовки ракет "Аль-Хусейн"	45
Химические авиационные бомбы	800
Авиационные бомбы	125
Минометные мины	1 500
Авиационные бомбы (250 мм) (неснаряженные)	2 000
Боеголовки реактивных снарядов (калибра 122 мм) (неснаряженные)	19 000
Химические вещества	200 тонн и 300 литров

/...

### 3. Обязательство не разрабатывать химическое оружие

В дополнение к мерам, принятым инспекционными группами в 1991 году, инспекционные группы по химическому оружию провели за указанный период 1992 года следующие дополнительные мероприятия:

a) Седьмая инспекционная группа

Эта группа, возглавляемая г-ном Йопом, находилась в Ираке с 27 января по 5 февраля 1992 года. За этот период группа провела инспекции девяти объявленных объектов и нанесла четыре внезапных визита на объекты, не охваченные положениями резолюции 687 (1991), на которых группа не обнаружила никаких заслуживающих упоминания фактов.

b) Первая группа по уничтожению химического оружия

Эта группа, возглавляемая г-ном Мишелем, находилась в Ираке с 21 февраля по 22 марта 1992 года. Целью ее визита было уничтожение реактивных снарядов калибра 122 мм в химическом снаряжении, хранившихся на складах в Эль-Хамисии; для поездок на объект по уничтожению группа пользовалась вертолетами.

c) Вторая группа по уничтожению химического оружия

Эта группа, возглавляемая г-ном Мэнли, находилась в Ираке с 3 по 13 апреля 1992 года. Целью ее визита было наблюдение за подготовкой иракской стороны к монтажу на предприятии в Эль-Мутанне гидролизных установок для уничтожения ОВ.

d) Восьмая инспекция по химическому оружию

Эта группа, возглавляемая г-ном Годфри, находилась в Ираке с 15 по 29 апреля 1992 года. В ходе этой поездки была проведена инспекция 14 объявленных Ираком объектов в целях проверки заявлений Ирака об уничтожении иракскими экспертами некоторых видов боеприпасов и оружия летом 1991 года. Группа нанесла также, вместе с десятой инспекционной группой по баллистическим ракетам, один внезапный визит в Институт по проблемам безопасности, который входит в состав Главного управления по вопросам безопасности.

e) Третья группа по уничтожению химического оружия

Ожидается, что эта группа, прибывшая в Ирак 18 июня 1992 года, будет находиться в стране, на объекте в Эль-Мутанне, в течение шести месяцев. На момент подготовки настоящего доклада группа продолжала свою работу.

Что касается работы, проделанной экспертами по уничтожению химического оружия, то группа в составе трех экспертов, возглавляемая г-ном Реном Мэнли, с 5 по 12 сентября находилась на объекте по уничтожению химического оружия на предприятии в Эль-Мутанне и наблюдала за установкой иракской стороной оборудования для уничтожения химического оружия. В заявлении для печати,

/...

опубликованном 16 сентября 1992 года, группа указала, что это оборудование прошло весьма успешные испытания и что на завершение работы по уничтожению уйдет от 6 до 12 месяцев.

### III. БИОЛОГИЧЕСКИЙ АСПЕКТ

#### A. Меры, принятые в течение 1991 года

В первом фактологическом докладе, представленном Ираком 23 января 1992 года (S/23472), содержится обзор мер по осуществлению резолюции 687 (1991), предпринятых Ираком в области биологической деятельности. Ниже приводятся сведения об этих мерах.

#### 1. Подтверждение Ираком своих обязательств по Женевскому протоколу 1925 года о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств

В пункте 7 резолюции 687 (1991) Ираку было предложено подтвердить свои обязательства по Женевскому протоколу 1925 года и ратифицировать Конвенцию 1972 года о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении. Ирак заявил о признании им резолюции 687 (1991) в письме министра иностранных дел Ирака от 6 апреля 1991 года на имя Генерального секретаря (S/22456).

В своем письме от 18 апреля 1991 года министр иностранных дел также безоговорочно подтвердил обязательства иракского правительства по Женевскому протоколу 1925 года. 8 апреля 1991 года, спустя два дня после признания им резолюции 687 (1991), Ирак сдал на хранение свой документ о ратификации Конвенции 1972 года о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении.

#### 2. Заявление Ирака о его программе исследований в биологической области

В пункте 9 резолюции 687 (1991) содержалось требование о том, чтобы Ирак представил заявление с указанием местоположений, количества всех биологических агентов (патогенных микроорганизмов) и их запасов, всех относящихся к ним подсистем и компонентов и всех научно-исследовательских и опытно-конструкторских объектов.

Не обладая биологическим оружием, Ирак не представил никакого заявления в этой связи. С другой стороны, Ирак осуществлял программу исследований в области использования биологических агентов в военных целях, работы в рамках которой были прекращены им с осени 1990 года. Кроме того, объект, на котором проводились исследования, в ходе агрессии против Ирака был полностью уничтожен. Тем не менее, с целью разубедить тех, кто сомневается в мирных намерениях Ирака, и сорвать попытки использовать этот вопрос в качестве предлога для сохранения эмбарго, введенного против народа Ирака, и подготовки к агрессии, после прибытия первой инспекционной группы по биологическому потенциалу

/...

2 августа 1991 года Ирак представил заявление о своей программе исследований в биологической области. В этом заявлении, содержание которого было доведено до сведения инспекционной группы, указывалось место, где проводились эти работы (Эс-Сальман).

Инспекционная группа посетила Эс-Сальман и провела инспекцию на месте всех имеющихся там объектов. Иракская сторона всемерно способствовала выполнению группой своих задач. Следует отметить, что Эс-Сальман относился к числу мест, заявление по которым было представлено до прибытия первой инспекционной группы по биологическому потенциалу, когда Специальная комиссия 11 июля 1991 года запросила информацию о видах функционирующих в Ираке систем по обнаружению и анализу микроорганизмов. Этот факт свидетельствует о терпимости Ирака, его готовности к сотрудничеству, о том, что ему можно доверять, и его искреннем желании не скрывать никаких обстоятельств, даже не имеющих прямого отношения к содержанию резолюции 687 (1991).

### 3. Предоставление биологического материала и информации инспекционным группам

В пункте 8 резолюции 687 (1991) содержалось требование о том, чтобы Ирак согласился на уничтожение, изъятие или обезвреживание всего биологического оружия и всех запасов биологического оружия и всех относящихся к ним подсистем, компонентов и всех научно-исследовательских и опытно-конструкторских объектов.

Несмотря на то, что Ирак не обладает теми средствами, к которым относится требование в резолюции 687 (1991), иракская сторона предоставила первой инспекционной группе по биологическому потенциалу, находившейся в Ираке в период с 3 по 9 августа 1991 года, все лиофилизированные штаммы живых микроорганизмов, закупленные Ираком у Американской коллекции типовых культур.

Когда угроза бомбардировки иракских научных и промышленных объектов стала более реальной, все использовавшиеся в исследованиях образцы штаммов были полностью уничтожены во избежание загрязнения окружающей среды микроорганизмами.

Иракская сторона предоставила также в распоряжение первой инспекционной группы по биологическому потенциалу результаты всех завершенных исследований, касающихся использования биологических агентов в военных целях, которые были проведены Ираком в Эс-Сальмане, полностью уничтоженном в ходе развязанной против этой страны агрессии. Кроме того, иракская сторона передала первой инспекционной группе по биологическому потенциалу список устройств и принадлежностей, которые были вывезены в другие места. Группа была ознакомлена также с ферментационным устройством общей емкостью 150 литров, которое использовалось для проведения экспериментов и обучения персонала; теперь эти устройства (ферментеры) стали одним из основных видов оборудования микробиологических лабораторий, даже научных. Иракская сторона передала также группе подробные карты Эс-Сальмана и всех его объектов. Кроме того, иракская сторона выполнила требования инспекционной группы, проведя выемку грунта вблизи фундаментов зданий и облегчив группе задачу проверки количества этажей в этих зданиях и отбора различных проб из разных мест. Иракская сторона

/...

выполнила выдвинутое инспекционной группой требование не перемещать, не демонтировать и не вывозить с этого места какие бы то ни было элементы, включая складские помещения, принадлежащие воинским подразделениям. Во время работы в Эс-Сальмане, длившейся восемь дней, инспекционная группа провела обследование, изучение и отбор проб из различных мест и подробно обсудила с иракскими специалистами программу исследований, проводимых в военных целях. Иракские специалисты всемерно способствовали работе инспекционной группы и облегчили доступ членов группы ко всем веществам, которые были им необходимы. Обсуждения носили предельно четкий характер и велись в откровенной и доверительной атмосфере. В выпущенном Специальной комиссией 14 августа 1991 года пресс-релизе, посвященном визиту первой инспекционной группы по биологическому потенциалу, говорилось следующее: "Данных, свидетельствующих о наличии биологического оружия или объектов по снаряжению оружия, получено не было". В заявлении Генерального секретаря от 5 августа 1991 года, касающемся посещения Ирака первой инспекционной группой по биологическому потенциалу, также указывалось, что "иракские власти в полной мере содействовали работе группы".

Одновременно с этим первая инспекционная группа по биологическому потенциалу представила иракской стороне ряд вопросов, на которые последняя ответила 21 августа 1991 года в письме на 24 страницах, содержащем подробные сведения о микроорганизмах, которые изучались в лаборатории биологических исследований в военных целях, а также подробную информацию об иракских органах и ведомствах, занимающихся деятельностью, связанной с лекарственными препаратами, вакцинами, сыворотками и биологическими исследованиями. В этом письме содержался также перечень биологических исследований, проведенных в иракских университетах в 1988, 1989 и 1990 годах.

#### 4. Содействие выполнению задач инспекционных групп

Вторая инспекционная группа по биологическому потенциалу находилась в Ираке в период с 20 сентября по 3 октября 1991 года. Иракская сторона в полной мере сотрудничала с группой, которая проинспектировала десять объектов, включая объявленные и не объявленные объекты. Четыре из этих инспекционных проверок были осуществлены без предварительного уведомления. В число проинспектированных группой объектов входила фармацевтическая фабрика в Самарре, где группа наблюдала за всеми выполняемыми операциями и мероприятиями, а также за технологическим процессом приготовления препаратов. Группа провела два дня, занимаясь поисками и проводя инспекцию; при этом были проведены углубленные научные дискуссии по вопросу о деятельности фармацевтической фабрики. Группе показали все оборудование, которое используется в технологическом процессе приготовления препаратов на фабрике, и она не обнаружила какого-либо оборудования для целей ферментации, производства антибиотиков или какой-либо деятельности, которая противоречит резолюции 687 (1991). Иракская сторона представила группе перечень импортируемых лиофилизированных штаммов микроорганизмов для целей оценки и контроля качества.

Вторая инспекционная группа посетила также объект по производству ветеринарных вакцин и объект по производству вакцин от ящура, проверила все находящееся на них оборудование и аппараты и ознакомилась с характером

/...

объектов и их лабораториями, которые представляют собой лаборатории с системой защиты. По оценке инспекционной группы, эти лаборатории имеют спецификации лабораторий со второй и третьей степенями защиты.

Инспекционная группа получила также ряд штаммов вируса, вызывающего яшурную лихорадку, и несколько вакцин, производимых на объекте. Группе показали все подробные чертежи объекта, и она получила список импортируемых материалов. Вторая инспекционная группа по биологическому потенциалу посетила также разрушенный объект по производству ветеринарных вакцин, который является предприятием компании "Эль-Кинди", одного из концернов частного сектора. Вышеупомянутый объект был почти полностью разрушен в ходе агрессии против Ирака. Инспекционная группа получила образцы продуктов и штаммов, используемых при производстве вакцин, и тщательно проверила его исследовательские лаборатории, импортируемые материалы и источники импортируемых материалов и оборудования, используемых для производства вакцин. Инспекционная группа получила комплект образцов производимых вакцин для оценки. Группа проинспектировала также Институт сывороток и вакцин, который специализируется на производстве вакцин для людей, хранении импортируемых вакцин и их распределении в стране в соответствии с потребностями, а также осмотрела его оборудование и аппараты для лабораторных исследований и производства. Инспекционная группа подробно обсудила с иракской стороной деятельность института и получила перечни и образцы штаммов бактерий, используемых при производстве, а также образцы производимых вакцин и перечни импортируемых материалов и вакцин. Группа пообещала содействовать выполнению задачи института в том, что касается приобретения вакцин и материалов, необходимых для их производства.

Вторая инспекционная группа по биологическому потенциалу посетила объект по производству одноклеточных белков (объект Эль-Хакам) и проверила все инструменты, оборудование, лаборатории и другие помещения. Группа подробно и тщательно обсудила с иракским техническим персоналом вопрос о функционировании этого объекта и о начальном периоде этой деятельности в Ираке с начала 1975 года. Группа проверила также в отношении этой деятельности первую экспериментальную фабрику, расположенную в районе Эль-Таджи. Группу ознакомили с соответствующими исследованиями, которые были завершены в период 1978-1982 годов. Инспекционная группа взяла также образцы всех инструментов, оборудования и почвы на объекте Аль-Хакам и, кроме того, получила образцы дрожжей, используемых для экспериментального производства и в исследовательских целях. Группе были также показаны аппараты и оборудование, которые были эвакуированы с объекта в Салман-Паке и перевезены на объект Эль-Хакам. В число необъявленных объектов, которые группа посетила неожиданно и без предварительного уведомления, входили фабрика по производству муки и хлеба в городе Эн-Наджафе, бойня и холодильные склады в Эд-Дора, где хранится мороженое мясо, предназначенное для потребления гражданским населением, а также банк крови в Багдаде. В ходе всех своих внезапных посещений группа не обнаружила ничего такого, что противоречило бы заявлениям Ирака. Инспекционная группа посетила также объект по проведению исследований в области сельского хозяйства и водных ресурсов, принадлежавший совету по научным исследованиям, который был ликвидирован. Группе показали также экспериментальную фабрику по производству дрожжей из углеводов (финиковый сок). Вышеупомянутая фабрика ликвидирована.

По завершении своего визита в Ирак группа опубликовала доклад о нем 24 октября 1991 года. В докладе говорится:

"Группа не обнаружила какого-либо биологического оружия или боеголовок или объектов по снаряжению боеголовок. На всех посещенных ею десяти объектах группа не обнаружила свидетельств того, что имеет место производство биологических агентов, пригодных для использования в качестве оружия".

В пункте 12 доклада также говорится:

"Иракская сторона оказывала поддержку. Теплое гостеприимство, проявленное по отношению к инспекционной группе, было неоценимым".

#### 5. Внезапные визиты инспекционных групп

Совместная инспекционная группа по химико-биологическому потенциалу посетила Ирак в период с 18 ноября по 1 декабря 1991 года. Эта группа применяла метод внезапных визитов и посетила 13 объектов, не связанных с биологическим аспектом. Группа использовала также для обследования объектов вертолеты и не обнаружила ничего такого, что противоречило бы резолюции 687 (1991). Эта инспекция подтвердила заявления Ирака о том, что он прекратил деятельность в биологической области в оборонительных целях осенью 1990 года и не обладает каким-либо биологическим оружием. Следует отметить, что эта группа занималась также поисками необъявленных объектов, где находились бы ракеты и химическое оружие, однако таковых не обнаружили.

#### 6. Встречи иракской стороны с инспекционными группами

В ходе визитов инспекционных групп состоялось несколько встреч между этими группами и представителями некоторых иракских министерств, таких, как министерства здравоохранения, сельского хозяйства и нефти. Эксперты министерств здравоохранения и сельского хозяйства представили точную и подробную информацию об их импорте вакцин и диагностических материалов и инструментов, а также о деятельности этих учреждений в период до 1988 года; эксперты министерства нефти, в свою очередь, объяснили реально существующий интерес Ирака к производству одноклеточного белка из нефтепродуктов. На дискуссиях также присутствовали иракские официальные лица, с тем чтобы разъяснять инспекционным группам административные и технические детали и отвечать на все их вопросы в целях создания атмосферы открытости и транспарентности, которая служила бы устранению двусмысленностей и любого подозрения со стороны инспекционной группы. Ирак дал ответы на все полученные от Специальной комиссии вопросы, связанные с предоставлением требуемой информации о всех объектах, будь то объекты, имеющие отношение к ферментации или производству вакцин, или объекты, на которых находятся лаборатории, имеющие спецификации лабораторий с системой защиты. Иракская сторона также предоставила подробную информацию о своих программах вакцинации, касающихся как гражданского населения, так и военного персонала, и дала подробную информацию обо всех своих программах импорта.

/...

7. Обязательство не разрабатывать биологическое оружие

В пункте 10 резолюции 687 (1991) говорится, что Ирак должен взять на себя обязательство не использовать, не разрабатывать, не создавать и не приобретать биологическое оружие.

Ирак взял на себя это обязательство, ратифицировав Конвенцию 1972 года о запрещении биологического оружия. Инспекционные группы проверили выполнение этого обязательства и не обнаружили ничего, что противоречило бы сделанным Ираком заявлениям. Группа убедилась в следующем:

- a) Ирак не производил биологическое оружие;
- b) существовал один объект для проведения исследований в районе Эс-Сальмана, который был полностью разрушен в ходе агрессии;
- c) Ирак полностью прекратил научные исследования еще до начала военных действий.

В. Меры, принятые в период с января 1992 года по ноябрь 1992 года

28. Вторая совместная инспекционная группа по химико-биологическому потенциалу во главе с майором сухопутных войск Карен Янсен, посетила Ирак 26 июня 1992 года. С 26 июня по 4 июля группа при всестороннем содействии иракской стороны провела 11 операций по инспекции различных объектов. 5 июля 1992 года группа обратилась с просьбой о посещении министерства сельского хозяйства и ирригации. Иракская сторона сочла, что эта просьба является провокационной, предполагает своевольное толкование мандата группы и Специальной комиссии и закладывает прецедент, преследующий цель ущемить суверенитет Ирака. Инспекционная группа окружила здание министерства и оставалась там, при этом группа ее членов при всестороннем содействии иракской стороны продолжали проводить свои операции по инспекции восьми дополнительных объектов. Специальная комиссия дала указание прекратить работу группы 11 июля 1992 года.

29. 22 июля для замены инспекционной группы во главе с майором Карен Янсен прибыла третья совместная группа по химико-биологическому потенциалу, которую возглавлял г-н Марк Силвер, Соединенные Штаты. Перед ней была поставлена задача продолжать блокировать здание министерства сельского хозяйства и ирригации; это означало, что в период своего пребывания в стране с 11 по 27 июля 1992 года группа не проводила каких-либо других инспекций.

30. Во время визита посла Экеуса в Багдад было принято решение о том, что группе инспекторов во главе с Акимом Берманом, Германия, следует провести инспекцию министерства сельского хозяйства и ирригации 28 и 29 июля 1992 года. После этой инспекционной операции г-н Экеус заявил, что группа не обнаружила в здании каких-либо запрещенных материалов или документов.

/...

31. Несмотря на недружелюбные по отношению к Ираку заявления майора Карен Янсен по завершении ее миссии в Ирак, майор Янсен не могла игнорировать того факта, что она не обнаружила биологического оружия, которое искала. 20 августа 1992 года майор Янсен заявила в Вашингтоне, что "инспекторы не обнаружили никаких свидетельств того, что в Ираке производится биологическое оружие".

### III. БАЛЛИСТИЧЕСКИЕ РАКЕТЫ

#### A. Меры, принятые в течение 1991 года

В первом фактологическом докладе, представленном Ираком 23 января 1992 года (S/23472), содержался обзор мер по осуществлению пунктов резолюции 687 (1991), связанных с баллистическими ракетами. Ниже приводятся сведения об этих мерах.

#### 1. Представление информации о баллистических ракетах

В пункте 9 резолюции 687 (1991) говорилось, что Ирак должен представить информацию о баллистических ракетах с дальностью свыше 150 километров и относящихся к ним основных частях и объектах по ремонту и производству.

Ирак осуществил предусмотренные в этом пункте меры следующим образом:

а) 18 апреля 1991 года Ирак представил заявление - с указанием координат - о всех средствах, упомянутых в пункте 9 резолюции 687 (1991).

В этом заявлении были указаны:

- i) 52 ракеты "Скад";
- ii) 23 обычные боевые части для ракет "Скад";
- iii) 30 химических боевых частей для ракет "Скад";
- iv) вспомогательное оборудование, системы обеспечения для ракетных систем, такое, как пусковые платформы, испытательные тележки, автозаправщики ракетным топливом и окислителем;
- v) 6 мобильных пусковых установок различных типов для ракет "Скад";
- vi) 28 стационарных пусковых площадок.

Хотя в этом заявлении и была приведена основная информация, предусмотренная резолюцией 687 (1991), в нем отсутствовали данные по некоторым второстепенным вопросам, что было обусловлено нехваткой времени и особыми обстоятельствами, сложившимися в период после агрессии, такими, как полный выход из строя системы телефонной связи и остановка нефтеперерабатывающих

/...

предприятий, вследствие чего возникли серьезные проблемы со связью и транспортом, препятствовавшие сбору информации о положении на некоторых отдаленных объектах. Как только иракская сторона смогла установить контакт с этими объектами и проверить состав находящегося на них снаряжения, была представлена следующая информация:

- i) 25 апреля 1991 года было представлено заявление о четырех мобильных пусковых установках, уничтоженных в западном районе;
- ii) 2 мая 1991 года было представлено заявление о четырех мобильных пусковых установках советского производства в дополнение к тем, о которых было объявлено 18 апреля;
- iii) 16 мая 1991 года Специальная комиссия получила уведомление о пяти местах хранения ракет, пусковых установок и вспомогательного снаряжения, а также о пяти объектах, предназначенных для производства, испытания, разработки и модификации;
- iv) 19 мая 1991 года Специальная комиссия была уведомлена о плане научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ по разработке ракетного оружия (ракеты "Фахд-300", "Фахд-500", "Эль-Хиджара", "Кондор", "Эль-Аббас" и "Таммуз" и дальнобойное орудие). Было объявлено также о девяти ракетах "Фахд", разрабатывавшихся в рамках плана научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ.

b) 18 июля 1991 года правительство Ирака объявило о дальнобойном оружии, предназначавшемся для научно-испытательных и опытно-конструкторских целей, а также о трех объектах, на которых находились основные компоненты, как об объектах, связанных с проведением научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ. Несмотря на то, что работа над созданием дальнобойного орудия еще находилась на стадии исследований и разработок и не была завершена вследствие введения эмбарго на поставку импортных компонентов, а также несмотря на то, что это оружие не было готово к использованию и не подпадало под положения резолюции 687 (1991), Специальной комиссии в качестве жеста доброй воли и во избежание обвинений была представлена информация об этом исследовательском проекте и обо всех его деталях.

## 2. Уничтожение баллистических ракет

В пункте 8 резолюции 687 (1991) говорилось, что Ирак должен уничтожить, изъять или обезвредить баллистические ракеты с дальностью свыше 150 км и относящиеся к ним основные части и объекты по ремонту и производству.

Ирак осуществил эту процедуру, и инспекционная группа проверяла достоверность представленных Ираком заявлений и осуществляла контроль за уничтожением ракет, мобильных пусковых установок и относящихся к ним основных частей, а также стационарных пусковых площадок, вспомогательных автотранспортных средств, таких, как машины для перевозки ракет и автозаправщики топливом и окислителем, боевых частей, ракетных контейнеров и инструментов и специальных штампов. Информация по этому вопросу приводится ниже.

a) Первая инспекционная группа по ракетам

Группа посетила Ирак в период 30 июня-7 июля 1991 года. Она провела инспекцию пяти объявленных объектов, а также двух объектов, не подпадающих под положения резолюции 687 (1991).

В ходе этого визита группа осуществляла контроль за уничтожением ракет, их систем и мобильных пусковых установок.

b) Вторая инспекционная группа по ракетам (18-20 июля 1991 года)

Эта группа посетила шесть различных объектов, включая военные объекты в лагере Эт-Таджи и его окрестностях. Инспекторы обнаружили корпуса ложных ракет и несколько ракетных контейнеров. Группа потребовала их уничтожения, что и было сделано в присутствии членов группы.

c) Третья инспекционная группа по ракетам (8-15 августа 1991 года)

Эта группа посетила семь объявленных объектов. Среди объявленных объектов, которые посетила группа, были производственные объекты в Эт-Таджи, позиция дальнобойного орудия и объекты, связанные с производством ракет "Бадр-2000". Кроме того, группа провела внезапные инспекции шести объектов, не охваченных резолюцией 687 (1991), на которых она не обнаружила никакой деятельности, несовместимой с этой резолюцией. Иракская сторона предоставила группе дополнительные документы и информацию об указанном дальнобойном орудии и ответила на вопросы группы.

d) Четвертая инспекционная группа по ракетам (6-13 сентября 1991 года)

Эта группа посетила пять военных объектов в разных районах и дала указание уничтожить машины для перевозки ракет, которые были разрезаны под наблюдением предыдущей группы, а затем вновь восстановлены с помощью сварки для использования в гражданских целях. Группа дала также указание уничтожить некоторые пустые и брошенные топливные баки. Их уничтожение производилось под наблюдением группы.

e) Пятая инспекционная группа по ракетам (1-14 октября 1991 года)

Эта группа посетила стационарные пусковые установки в западном районе, где под ее наблюдением были уничтожены все находившиеся в западном районе стационарные пусковые установки, а также дальнобойное орудие и его основные компоненты. За указанный период группа провела 16 инспекций необъявленных объектов и не обнаружила никакой деятельности, несовместимой с резолюцией 687 (1991), за исключением нескольких бетонных конструкций, которые были разрушены под наблюдением группы.

f) Шестая инспекционная группа по ракетам (1-9 декабря 1991 года)

Эта группа провела инспекцию западного района в целях контроля за уничтожением стационарных пусковых установок. Группа посетила также предприятие Эль-Кинди в Мосуле, предприятие Салахутдин в Эль-Дуре, предприятие

/...

Наср и проект Аль-Мутавакил неподалеку от Багдада и не обнаружила ничего, что противоречило бы заявлениям Ирака. Группа дала указание не перемещать отдельные виды оборудования.

г) Седьмая инспекционная группа по ракетам (9-17 декабря 1991 года)

Эта группа посетила склады боеприпасов в Хадите и западный район, а 10 декабря провела внезапную инспекцию объектов, которые не подпадают под положения резолюции: Управления багдадской полиции, спортивного клуба Аз-Завра и Управления по вопросам образования Аль-Карх. Группа не обнаружила ничего, что противоречило бы заявлениям Ирака.

3. Обязательство не разрабатывать баллистические ракеты

В пункте 10 резолюции 687 (1991) Ираку было предъявлено требование взять обязательство не использовать, не разрабатывать, не создавать и не приобретать баллистические ракеты с дальностью свыше 150 км и относящиеся к ним основные части и объекты по ремонту и производству.

Ирак выполнил это требование, отказавшись от любых действий, связанных с использованием или разработкой баллистических ракет, о которых говорится в пункте 10 резолюции 687 (1991). Семь инспекционных групп по ракетам на практике удостоверились в соблюдении этого требования, не обнаружив в ходе своих инспекционных поездок ничего, что указывало бы на его несоблюдение, особенно при проведении инспекции военных лагерей, производственных объектов, промышленных предприятий, авиационных баз, военных складов и гражданских объектов, а также при осуществлении некоторыми из этих групп с помощью вертолетов аэрофотосъемки отдельных обширных районов, как, например, западный район.

В. Меры, принятые в период с января 1992 года по ноябрь 1992 года

1. Представление информации о баллистических ракетах

В пункте 9 резолюции 687 (1991) говорилось, что Ирак должен представить данные о своих баллистических ракетах с дальностью свыше 150 км и относящихся к ним основных частях и агрегатах и объектах по их ремонту и производству.

В дополнение к информации, представленной Ираком во исполнение этого пункта, в ответ на вопросы, заданные Специальной комиссией, были предоставлены новые данные. Эти данные были переданы делегации Специальной комиссии, посетившей Багдад 27 января 1992 года. Г-н Батлер, возглавлявший эту делегацию, высоко оценил переговоры с иракской стороной и подчеркнул тот факт, что задача его миссии была успешно выполнена и что было восполнено много пробелов. 19 марта 1992 года в письме, направленном государственным министром иностранных дел Ирака, иракская сторона объявила, что летом 1991 года во исполнение резолюции 687 (1991) ею была уничтожена часть техники и оружия. Ниже приводится перечень уничтоженных единиц оружия и техники.

/...

Баллистические ракеты: техника, уничтоженная иракской стороной  
летом 1991 года.

	<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Примечания</u>
1.	Ракеты "Аль-Хусейн"/"Скад"	89	
2.	Учебные ракеты/"Скад"	3	
3.	Боевые элементы ракет	90	
4.	Мобильные пусковые установки советского производства	4	
5.	Мобильные пусковые установки иракского производства	4	
6.	Испытательные и пусковые установки/ ракеты "Скад"	4	
7.	Вспомогательные машины для ракетного комплекса "Скад"	25	
8.	Машины для перевозки ракет "Скад"	16	
9.	Установки для запуска ложных целей иракского производства	5	
10.	Формы и крепежные приспособления для комплекса "Бадр-2000"	40	
11.	Машины для перевозки двигателей для "Бадр-2000"	8	
12.	Компоненты и формы для корпусов ракет "Скад" импортного и местного производства	в различных количествах	
13.	Компоненты и формы для двигателей ракет "Скад" импортного и местного производства	в различных количествах	
14.	Компоненты и формы систем управления и наведения ракет "Скад" импортного и местного производства	в различных количествах	
15.	Компоненты для иракских пусковых установок импортного и местного производства	в различных количествах	

/...

## 2. Уничтожение баллистических ракет

В пункте 8 резолюции 687 (1991) говорится, что Ирак должен уничтожить, изъять или обезвредить баллистические ракеты с дальностью свыше 150 км, а также относящиеся к ним основные части и объекты по их ремонту и производству. Ирак осуществил эти меры, а соответствующие инспекционные группы проверили достоверность заявлений Ирака и осуществили контроль за уничтожением ракет, мобильных пусковых установок и относящихся к ним основных частей, стационарных пусковых установок для них, вспомогательной техники, например, автотранспортных средств, боевых элементов, ракетных контейнеров, инструментов и форм для производства. Ниже кратко излагаются результаты посещений инспекционных групп по баллистическим ракетам в период с 1 января по 1 сентября 1992 года.

### a) Восьмая инспекционная группа по баллистическим ракетам

Эта группа, возглавляемая г-ном Холландом, находилась в Ираке с 21 по 29 февраля 1992 года. За время пребывания в стране группа провела инспекцию десяти объявленных Ираком объектов и посетила без предупреждения семь других объектов, никоим образом не связанных с резолюцией 687 (1991). После получения письма из Нью-Йорка эта инспекционная группа прекратила проводимую ею работу по инспекции и потребовала уничтожения оборудования, принадлежащего фабрике в Билат-эш-Шахаде.

### b) Девятая инспекционная группа по баллистическим ракетам

Эта группа, возглавляемая г-ном Ботби, находилась в Ираке с 21 по 29 марта 1992 года. За время работы этой группы была проведена инспекция ряда объявленных Ираком объектов в целях проверки истинности заявлений Ирака о том, что летом 1991 года иракская сторона уничтожила часть техники и оружия. Кроме того, девятая инспекционная группа, используя вертолет, посетила без предупреждения ряд объектов, не оговоренных в резолюции 687 (1991), в том числе военные объекты и частные фермы. Эта группа также наблюдала за уничтожением части техники, принадлежащей заводу в Билат-эш-Шахаде. Руководителю группы был вручен список координат тех мест, в которых летом 1991 года иракская сторона уничтожала технику и оружие. Речь шла о компонентах, относящихся к баллистическим ракетам и химическому оружию, которые были уничтожены во исполнение резолюции 687 (1991) Совета Безопасности.

### c) Десятая инспекционная группа по баллистическим ракетам

Эта группа, возглавляемая г-ном Холландом, находилась в Ираке с 12 по 21 апреля 1992 года. Группа посетила ряд объявленных объектов в целях проверки истинности заявлений Ирака и инспекции остатков компонентов, уничтоженных иракской стороной летом 1991 года. Эта группа также наблюдала за уничтожением оставшейся техники и зданий в Билат-эш-Шахаде и вместе с членами восьмой группы по химическому оружию без предупреждения посетила Институт разработок в области безопасности в Багдаде.

/...

d) Одиннадцатая инспекционная группа по баллистическим ракетам

Эта группа, возглавляемая г-ном Томом Броком, находилась в Ираке с 14 по 22 мая 1992 года и провела инспекцию 11 объявленных объектов в целях проверки точности заявлений Ирака о том, что было уничтожено иракской стороной летом 1991 года. Истинность заявлений Ирака была подтверждена. Эта группа также посетила без предупреждения десять других объектов, не оговоренных в резолюции 687 (1991), и не нашла ничего, что противоречило бы положениям указанной резолюции. Иракская сторона ответила на вопросы инспекционной группы и передала руководителю группы образцы уничтоженных частей системы наведения и управления. Руководителю группы было также передано 33 страницы документов о проекте "Сад-16" вместе с перечнями форм импортного и местного производства, использовавшихся в проекте 144.

e) Двенадцатая инспекционная группа по баллистическим ракетам:

Эта группа, возглавляемая г-ном Никитой Смидовичем, находилась в Ираке с 7 по 17 августа 1992 года и, посетив без предупреждения десять объектов, не обнаружила ничего, что имело бы отношение к содержанию резолюции 687 (1991). Руководителю делегации была передана часть выведенных из строя компонентов системы наведения и управления импортного производства, уничтоженных иракской стороной летом 1991 года.

f) Тринадцатая инспекционная группа по баллистическим ракетам:

Эта группа, возглавляемая г-ном Никитой Смидовичем, находилась в Ираке с 16 по 30 октября 1992 года. За время своей работы группа посетила без предупреждения 52 крупных и второстепенных объекта и не обнаружила ничего, что противоречило бы положениям резолюции 687 (1991). Эта группа также провела в общей сложности 150 часов, беседуя с представителями иракской стороны, и привезла с собой около 77 образцов, взятых с проверенных ею объектов.

В некоторых из своих операций по инспекции эта группа использовала вертолеты, на которых она выполнила 15 рейсов к 16 запланированным к инспекции объектам. Руководителю группы были также переданы специальная карта и перечень будущей продукции РС-2.

В результате продолжительных переговоров между этой инспекционной группой и иракской стороной удалось закрыть многие темы и устранить многие подозрения, возникшие у Специальной комиссии на основании неверной информации, полученной ею от стран, враждебно настроенных по отношению к Ираку. Наиболее важными из этих данных являются следующие:

- a) количество ракет и среднегодовое число пусков во время ирако-иранской войны;
- b) количество пусковых установок импортного и местного производства;
- c) количество топлива и окислителей и объектов по их производству.

/...

В свете полученных выводов иракская сторона доказала правдивость своих предыдущих заявлений в отношении вышеупомянутых данных. Таким образом, Ирак еще раз доказал, что он более не располагает баллистическими ракетами с дальностью более 150 км или какими-либо пусковыми установками, предназначенными для запуска подобных ракет.

-----